

# Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

BT4000



## Benutzerhandbuch

**PHILIPS**



# Inhaltsangabe

---

<b>1</b>	<b>Wichtig</b>	<b>2</b>
----------	----------------	----------

---

<b>2</b>	<b>Ihr Bluetooth-Lautsprecher</b>	<b>3</b>
	Einführung	3
	Lieferumfang	3
	Überblick über den Lautsprecher	4

---

<b>3</b>	<b>Erste Schritte</b>	<b>5</b>
	Anschließen an die Stromversorgung	5
	Einschalten	5
	Ausschalten	5

---

<b>4</b>	<b>Verwenden von Bluetooth-Geräten</b>	<b>6</b>
	Verbinden eines Geräts	6
	Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät	7
	Steuern von Anrufen	7
	Trennen des Bluetooth-fähigen Geräts	7
	Verbinden eines anderen Bluetooth-fähigen Geräts	7
	Verbinden Sie das Bluetooth-Gerät erneut.	7

---

<b>5</b>	<b>Weitere Funktionen</b>	<b>8</b>
	Wiedergabe von einem externen Gerät	8
	Laden Ihres mobilen Geräts	8
	Einstellen der Lautstärke	9

---

<b>6</b>	<b>Produktinformationen</b>	<b>10</b>
	Technische Daten	10

---

<b>7</b>	<b>Fehlerbehebung</b>	<b>11</b>
	Allgemein	11
	Informationen zu Bluetooth-Geräten	11

---

<b>8</b>	<b>Hinweis</b>	<b>12</b>
	Prüfzeichen	12
	Umweltschutz	12
	Markenhinweis	12

# 1 Wichtig



## Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Lautsprechers.
  - Fetten Sie niemals Teile dieses Lautsprechers ein.
  - Stellen Sie diesen Lautsprecher niemals auf andere elektrische Geräte.
  - Setzen Sie diesen Lautsprecher nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
  - Stellen Sie zum Trennen des Lautsprechers von der Stromversorgung den einfachen Zugriff auf Netzkabel, Stecker oder Netzteil sicher.
- 
- Stellen Sie sicher, dass genug freier Platz um den Lautsprecher zur Verfügung steht, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen.
  - Verwenden Sie nur in der Bedienungsanleitung aufgeführte Netzkabel.
  - Es dürfen keine Flüssigkeiten an den Lautsprecher gelangen.
  - Auf den Lautsprecher dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
  - Wenn der Stecker des Direct Plug-In-Adapters als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



## Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

## 2 Ihr Bluetooth-Lautsprecher

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) registrieren.

---

### Einführung

Mit diesem Lautsprecher können Sie Folgendes tun:

- Audioinhalte von Ihren Bluetooth-fähigen Geräten oder anderen externen Audiogeräten anhören; und
- Laden Ihrer mobilen Geräte.

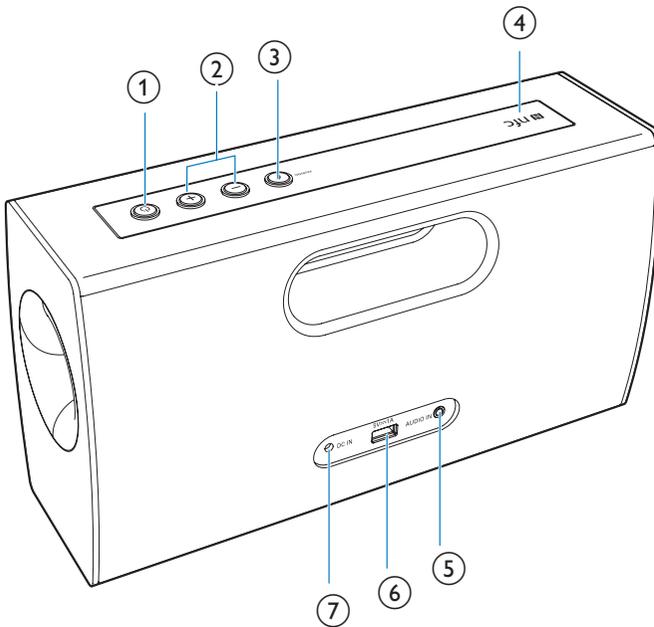
---

### Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Lautsprecher
- Netzteil
- Kurzes Benutzerhandbuch
- Sicherheit und Hinweise

# Überblick über den Lautsprecher



- ① **⏻**
  - Ein-/Ausschalten des Lautsprechers
- ② **+/-**
  - Einstellen der Lautstärke
- ③ **📞 / PAIRING**
  - Annehmen oder Ablehnen eines eingehenden Anrufs
  - Beenden des aktuellen Anrufs
  - Trennen der Bluetooth-Verbindung
  - Öffnen des Bluetooth-Kopplungsmodus
- ④ **NFC**
  - Verbinden eines Geräts über die NFC-Funktion über Bluetooth
- ⑤ **AUDIO IN**
  - Anschließen eines externen Audiogeräts
- ⑥ **CHARGING 5V  $\equiv$  1 A**
  - Laden Ihrer mobilen Geräte.
- ⑦ **DC IN**
  - Anschließen an die Stromversorgung

# 3 Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

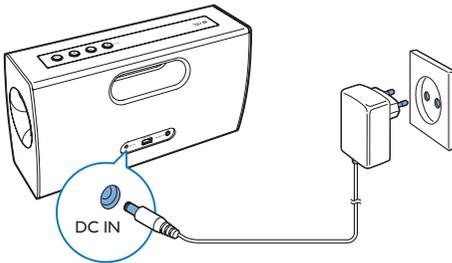
## Anschließen an die Stromversorgung

### ! Achtung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Lautsprechers angegeben ist.

Schließen Sie das Netzteil an Folgendes an:

- die **DC IN**-Buchse am Lautsprecher.
- die Steckdose.



## Einschalten

Drücken Sie  $\phi$ , um den Lautsprecher einzuschalten.

- ↳ Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Bluetooth-Modus.
- ↳ Die LED-Anzeige blinkt blau.

## Ausschalten

Der Lautsprecher wird in den folgenden Situationen ausgeschaltet:

- Drücken Sie erneut  $\phi$ ; oder
  - Die Bluetooth-Verbindung wird getrennt, und es wird 15 Minuten lang kein Audio-In-Kabel angeschlossen.
- ↳ Die LED-Anzeige wird ausgeschaltet.

# 4 Verwenden von Bluetooth-Geräten

Mit diesem Lautsprecher können Sie Audioinhalte von Bluetooth-fähigen Geräten hören und eingehende Anrufe über Bluetooth steuern.

## Verbinden eines Geräts

### Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-Gerät mit diesem Lautsprecher kompatibel ist.
- Bevor Sie ein Gerät mit diesem Lautsprecher koppeln, lesen Sie die Bedienungsanleitung, um mehr über die Bluetooth-Kompatibilität zu erfahren.
- Der Lautsprecher kann höchstens 4 gekoppelte Geräte speichern.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert und das Gerät für alle anderen Bluetooth-Geräte sichtbar ist.
- Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und dem Bluetooth-Gerät können die Reichweite reduzieren.
- Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.

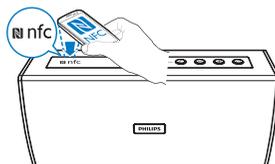
## Option 1: Verbinden eines Geräts über NFC

Near Field Communication (NFC) ist eine Technologie, die eine kabellose Kommunikation mit kurzer Distanz zwischen verschiedenen NFC-fähigen Geräten ermöglicht, wie z. B. Mobiltelefonen und IC-Tags.

Wenn Ihr Bluetooth-Gerät NFC unterstützt, können Sie es mit diesem Lautsprecher ganz einfach verbinden.

- 1 Aktivieren Sie auf Ihrem Gerät die NFC- und Bluetooth-Funktion (siehe Bedienungsanleitung des Geräts).

- 2 Drücken Sie auf diesem Lautsprecher auf .  
↳ Die LED-Anzeige blinkt blau.
- 3 Bringen Sie den NFC-Bereich Ihres Bluetooth-Geräts in die Nähe des NFC-Tags oben am Lautsprecher.



- 4 Folgen Sie Anweisungen auf dem Display, um die Kopplung und Verbindung abzuschließen.  
↳ Nach erfolgreicher Verbindung gibt der Lautsprecher zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

## Option 2: Manuelles Verbinden eines Geräts

### Hinweis

- Die Reichweite zwischen diesem Lautsprecher und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 10 Meter.

- 1 Drücken Sie die Taste .
- ↳ Die LED-Anzeige blinkt blau.
- 2 Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät Bluetooth, und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten zur Kopplung (siehe Bedienungsanleitung des Geräts).
- 3 Wenn **[PHILIPS BT4000]** auf Ihrem Gerät angezeigt wird, wählen Sie es aus, um eine Verbindung herzustellen. Falls notwendig, geben Sie "0000" als Passwort für die Kopplung ein.  
↳ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt der Lautsprecher zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

- Falls Sie **[PHILIPS BT4000]** auf Ihrem Gerät zur Kopplung nicht finden, halten Sie **PAIRING** gedrückt, bis Sie einen Signalton hören, und versuchen Sie es dann erneut.

LED-Anzeige	Beschreibung
Blau blinkend	Verbindung wird hergestellt; Warten auf Kopplung
Blau leuchtend	Verbunden

## Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

### Hinweis

- Wenn ein Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon eingeht, wird die Musikwiedergabe angehalten.

Geben Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Kopplung Audioinhalte auf dem Bluetooth-Gerät wieder:

- ↳ Die Audioinhalte werden von Ihrem Bluetooth-Gerät auf den Lautsprecher übertragen.

## Steuern von Anrufen

Nach der Bluetooth-Verbindung können Sie eingehende Anrufe über diesen Lautsprecher steuern.

Taste	Funktion
	Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
	Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
	Während eines Anrufs drücken, um den Anruf zu beenden

### Hinweis

- Die Musikwiedergabe wird angehalten, wenn ein Anruf eingeht.

## Trennen des Bluetooth-fähigen Geräts

- Halten Sie die Taste **PAIRING** zwei Sekunden lang gedrückt;
- Deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät; oder
- Positionieren Sie das Gerät außerhalb der Kommunikationsreichweite.  
↳ Die LED-Anzeige blinkt.

## Verbinden eines anderen Bluetooth-fähigen Geräts

- Halten Sie die Taste **PAIRING** zwei Sekunden lang gedrückt, um das aktuell verbundene Gerät zu trennen;  
↳ Der Lautsprecher wechselt in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
- Anschließen eines anderen Bluetooth-Geräts

## Verbinden Sie das Bluetooth-Gerät erneut.

- Wenn Sie das nächste Mal den Lautsprecher einzuschalten, stellt der Lautsprecher automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät her; oder
- Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Bluetooth-Geräts "**PHILIPS BT4000**" aus, um eine Verbindung herzustellen.

# 5 Weitere Funktionen

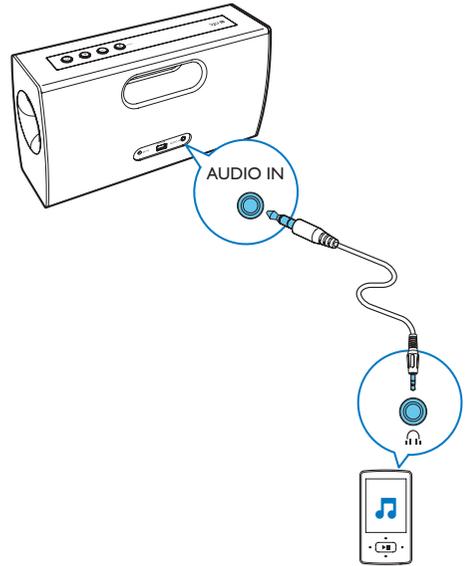
## Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Lautsprecher können Sie auch Audioinhalte von einem externen Gerät, z. B. einem MP3-Player, anhören.

### Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass keine Bluetooth-Verbindung besteht bzw. dass die Musikwiedergabe über Bluetooth angehalten wurde.

- 1 Verbinden Sie ein Audioeingangskabel (nicht enthalten) mit einem 3,5 mm Stecker an beiden Enden mit:
  - der **AUDIO IN**-Buchse auf diesem Lautsprecher und
  - der Kopfhörerbuchse am externen Audiogerät.↳ Der Lautsprecher schaltet automatisch in den Audio-In-Modus.
- 2 Spielen Sie Audioinhalte über das externe Gerät ab (lesen Sie die entsprechende Bedienungsanleitung).



## Laden Ihres mobilen Geräts

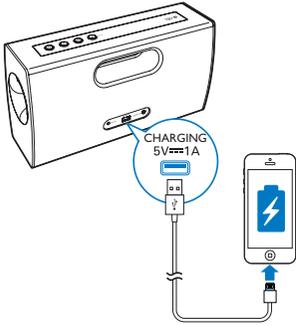
Sie können Ihre mobilen Geräte über den USB-Anschluss aufladen.

### Hinweis

- Der USB-Anschluss wird nur zum Aufladen verwendet.

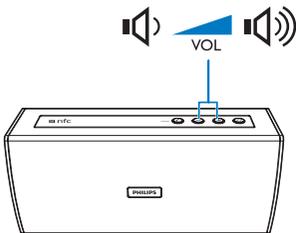
- 1 Schließen Sie diesen Lautsprecher an das Stromnetz an.

- 2 Verbinden Sie diesen Lautsprecher mit Ihrem mobilen Gerät über ein USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).  
↳ Sobald das Gerät erkannt wurde, wird es aufgeladen.



## Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt + oder -, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.



### Tipp

- Zum kontinuierlichen Erhöhen oder Verringern der Lautstärke halten Sie + oder - 2 Sekunden lang gedrückt.
- Wenn die maximale oder minimale Lautstärke erreicht wird, blinkt die LED-Anzeige zweimal auf.

# 6 Produktinformationen



## Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Technische Daten

### Verstärker

Ausgangsleistung	2 x 10 W RMS
Frequenzgang	80 -16000 Hz, $\pm 3$ dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 67 dBA
Audio-Eingang	600 mV RMS 20 Kiloohm

### Bluetooth

Bluetooth-Version	V3.0
Unterstützte Profile	HFP,A2DP,AVRCP
Bluetooth Frequenzband	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Bluetooth-Bereich	10 m (freier Raum)

### Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	8 Ohm
Lautsprechertreiber	7 cm Full-Range
Empfindlichkeit	> 84 dB/m/W $\pm 3$ dB/m/W

## Allgemeine Informationen

Netzspannung (Netzteil)	Markenname: PHILIPS; Modell: AS360-120-AE250;
	Eingangsleistung: 100 bis 240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A
	Ausgangsleistung: 12 V --- 2,5 A;
Betriebs- Stromverbrauch	12,5 W (mit 1 A Ladegerät)
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	300 x 163 x 96 mm
Gewicht – Hauptgerät	1,7 kg

# 7 Fehlerbehebung



## Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

## Allgemein

### Keine Stromversorgung

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist.

### Kein Ton oder schlechte Tonqualität

- Passen Sie Lautstärke auf dem Produkt an.
- Stellen Sie Lautstärke auf dem verbundenen Gerät ein.

### Keine Reaktion vom Lautsprecher

- Starten Sie den Lautsprecher erneut.

**Die LED-Anzeige blinkt 5 Mal blau, und der Lautsprecher reagiert nicht auf das Drücken einer beliebigen Taste.**

- Der Lautsprecher befindet sich im DEMO-Modus. Halten Sie  $\phi$  15 Sekunden lang gedrückt, um diesen Modus zu verlassen.

### Mobiles Gerät wird nicht aufgeladen

- Stellen Sie sicher, dass das AC-Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist.

## Informationen zu Bluetooth-Geräten

**Nach Herstellung einer Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät ist die Audioqualität schlecht.**

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.

**Eine Verbindung mit dem Gerät ist nicht möglich.**

- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts.
- Dieses Produkt ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Schalten Sie dieses Gerät ab, und versuchen Sie dann erneut.

**Das gekoppelte Gerät unterbricht immer wieder die Verbindung und stellt sie anschließend wieder her.**

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.
- Bei einigen Geräten wird die Bluetooth-Verbindung möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Produkts.

# 8 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Gibson Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

---

## Prüfzeichen

# CE 0700

Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Umweltschutz

---

### Recycling



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Befindet sich das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.



Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur

getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

### Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

---

## Markenhinweis

### Bluetooth

Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch Gibson erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.



Das N-Zeichen ist ein Warenzeichen oder eine eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.





Specifications are subject to change without notice.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BT4000\_12\_UM\_V3.0

